

Avrupa Birliği Bülteni

Sayı:2

Mart 2003

Hazırlayan: Aysun Dinler

İÇİNDEKİLER

- 1- [AB-TÜRKİYE SON DAKİKA](#)
 - 1.1 [Katılım Ortaklığı Belgesi](#)
 - 1.2 [Kimyasal Maddelere İlişkin Anlaşma](#)
 - 1.3 [Fener – Balat Semtleri İçin Rehabilitasyon Programı](#)
 - 1.4 [Sivil Toplum Kuruluşlarına AB'den Destek](#)
 - 1.5 [Yeni AB Genel Sekreteri Murat SUNGAR](#)
- 2- [ÖNEMLİ GELİŞMELER](#)
 - 2.1 [Avrupa Birliği Anayasası'nın Taslak Metni](#)
 - 2.2 [Balkan Devletlerinden AB Atağı](#)
 - 2.3 [Savaş Mağdurlarına 21 Milyon Euro'luk Yardım](#)
- 3- [GENİŞLEME SÜRECİ](#)
 - 3.1 [Genişleme raporu – önemli notlar](#)
- 4- [AB'DEN KISA KISA](#)
 - 4.1 [Avrupa'da Bahar Günü](#)
 - 4.2 [Akdeniz Master Programı](#)
 - 4.3 [En Son Eurobarometer Sonuçları](#)
- 5- [Faydalı Bilgiler](#)
 - 5.1 Aday ülkeler
 - [Estonya](#)
 - [Litvanya](#)
- 6- [ANKET](#)

[Sayfa Başı](#)

1.AB - TÜRKİYE SON DAKİKA

1.1. Katılım Ortaklığı Belgesi

Avrupa Birliği, tam üyelik için gerekli ekonomik ve siyasi kriterlere ilişkin beklentilerinin yer aldığı son Katılım Ortaklığı Belgesi'ni onaylamıştır. 26 Mart tarihinde açıklanan bu belge ile AB, 2000 yılında yayınladığı ilk KOB'a göre daha kapsamlı olarak gerçekleştirdiği analiz sonrası burada tüm beklentilerini sıralamaktadır.

Belgede yer alan başlıklar şöyledir:

1-Mali Yardım

Türkiye'nin aldığı yardım fonlarını olması gerektiği gibi yönetmesi ve kullanması gerektiğinin altını çizen Komisyon, daha önce yıllık 177 Milyon Euro olarak kararlaştırılan yardımın 2004 yılı için 250 Milyon Euro, 2005 için 300 Milyon Euro ve 2006 yılında da 500 Milyon Euro olmasını önermektedir.

2- Temel İlkeler

"Demokrasiyi, hukuku, insan haklarını ve azınlıkları koruyan ve garanti altına alan kurumlara sahip olmak, rekabet gücü olan ve AB iç pazarına uyumlu bir ekonomiye sahip bulunmak ve AB'nin ekonomik, siyasi ve parasal hedeflerinin getirdiği yükümlülükleri üstlenebilecek yetenekte olmak" şeklinde sıralanan ve bütün adaylar için geçerli olan ilkeler birkez daha ifade edilmektedir.

3- Siyasi Kriterler

- Ülkede coğrafi bölgeler arasındaki farklılaşmalar ortadan kaldırılmalıdır. Özellikle Güneydođu Anadolu Bölgesi'ndeki mevcut durum iyi hale getirilmelidir.
- Türkiye'deki hapisane koşulları diğer AB ülkelerinde bulunanlar ile aynı koşullara sahip olacak şekilde düzenlenmelidir.
- Sınır komşularıyla mevcut iyi ilişkilerin korunması için her olanak kullanılmalıdır.
- Güvenlik birimlerinden kaynaklanan kötü muamele ve işkence önlenmelidir.
- İdam cezasına ilişkin olarak Avrupa İnsan Hakları Sözleşmesi, 6. Protokolü imzalanmalıdır.
- Ülkede yaşayan her bireyin temel hak ve hürriyetleri garanti altına alınmalı; din, dil, ırk, mezhep ayırımlarına izin verilmemelidir.
- Ülkede mevcut farklı haklar ve kültürler garanti altına alınmalı, Türkçe dışında yayın olanakları mümkün kılınmalıdır.

4- Ekonomik Kriterler

- AB ile mevcut ekonomik ilişkiler geliştirilmelidir.
- Özelleştirme çalışmalarına hız verilmelidir.
- Gerçekleştirilmesine karar verilen reformlar uygulanmalıdır.
- IMF ve Dünya Bankası ile yapılan anlaşmalar çerçevesinde yürütölen reformlar sürdürölmeli, kamu harcamalarının kısılması yoluna gidilmelidir.
- Emeklilik ve sosyal sigorta sistemleri garanti altına alınmalıdır.

Yukarıda özet bilgileri yer alan KOB, 14 Nisan'da Lüksemburg'ta yapılacak Konsey'de onaya sunulacaktır. Belge, Türkiye-AB Ortaklık Konseyi sırasında resmen ilan edilecektir.

[Sayfa Başı](#)

1.2. Kimyasal Maddelere İlişkin Anlaşma

Narkotik haplar ve psiko trop maddelerin üretiminde kullanılan kimyasal maddelere ilişkin olarak Türkiye ile AT arasında imzalanan anlaşma ATRG'de yayımlanmıştır. 26 Şubat 2003 tarihinde Brüksel'de imzalanan "Avrupa Topluluğu ile Türkiye Cumhuriyeti Arasında, Narkotik Haplar ve Psiko trop Maddelerin Üretiminde Kullanılan Prekürsörler ve Kimyasal Maddelere İlişkin Anlaşma" ve bu anlaşmanın imzalanması ile ilgili 16 Aralık 2002 tarihli ve 2003/155 sayılı Konsey Kararı 7 Mart 2003 tarihli ve L64 sayılı Avrupa Toplulukları Resmi Gazetesinde yayımlanmıştır.

Kaynak: www.abgs.gov.tr

[Sayfa Başı](#)

1.3. Fener, Balat Semtleri İçin Rehabilitasyon Programı

Fener ve Balat Semtlerinin rehabilitasyonu programı resmen başlatılmıştır. Türkiye'nin yaptığı girişimler neticesinde UNESCO Dünya Miras Listesi'ne aday gösterilen ve artık uluslararası önem taşıyan Balat ve Fener semtleri, yıllardır yüzyüze kaldıkları bakımsızlık ve kötü yapılanma sebebiyle sahip oldukları değer anlaşılabilir olarak kendi hallerine terk edilmişlerdir. Yapılan çalışmalar sonucu bu semtlere uygulanacak olan rehabilitasyon programı ile çeşitli sosyal ve mimari değerlendirmeler ışığında 200 civarında tarihi evin rehabilitasyonu öngörülmektedir. Bunun yanında semt sakinlerinin de yararlanabileceği çok amaçlı toplum merkezleri kurulmasına karar verilmiştir. Bu çalışma için Avrupa Birliği Komisyonu 7 Milyon Euro'luk bir destekte bulunma konusunda karar almıştır.

[Sayfa Başı](#)

1.4. Sivil Toplum Kuruluşlarına AB'den Destek

AB Komisyonu öncelikli olarak çocuk, gençlik, kadın, insan hakları, çevre, kalkınma ve kültür gibi konularda faaliyet gösteren toplum kuruluşları olmak üzere Türk Sivil toplum kuruluşlarının hazırlayacakları projelere 1 Milyon 650 bin Euro'luk yardım sağlayacaktır.

Yapılacak yardımlar Sivil Toplum Geliştirme Programı kapsamında gerçekleştirilecektir. Bu programda amaç, AB Komisyonu Türkiye Temsilciliği yardımları ile sivil toplum kuruluşlarının kapasitelerinin güçlendirilmesine katkıda bulunmak ve Türkiye ile Yunanistan arasında STK diyalogunun ve işbirliğinin geliştirilmesidir.

[Sayfa Başı](#)

1.5. Yeni AB Genel Sekreteri Murat SUNGAR

Volkan VURAL'ın Madrid Büyükelçiliğine atanmasıyla boşalan AB Genel Sekreterliği görevine Büyükelçi Murat SUNGAR getirilmiştir. AB Genel Sekreterliği yardımcılığına ise Büyükelçi Ali Ahmet ACET atanmıştır.

Ayrıca Başbakanlığa bağlı olan Avrupa Birliği Genel Sekreterliği, Dışişleri Bakanlığı'na bağlanmıştır. (20.03.2003 tarih ve 25055 sayılı Resmi Gazete)

[Sayfa Başı](#)

2. AB'DEN ÖNEMLİ BAŞLIKLAR

2.1. Avrupa Birliği Anayasası'nın Taslak Metni

Avrupa Konvansiyonu Avrupa Anayasasını kuran anlaşma maddelerinin taslak metnini yayınlamıştır. Bu taslak "Birliğin Tanımı ve Amaçları, Temel Haklar ve Birlik Vatandaşlığı, Birliğin Yetkileri, Kurumlar, Birlik Yetkisinin Kullanılması" başlıklarından meydana gelmektedir.

Şu anda Anayasa'da yer alan maddeler şunlardır:

1. Birliğin kuruluşu
2. Birliğin değerleri
3. Birliğin hedefleri,
4. Yasal kişilik
5. Temel haklar
6. Milliyet nedeniyle ayrımcılık yapılmaması
7. Birlik vatandaşlığı
8. Temel ilkeler
9. Temele ilkelerin uygulanması
10. Yetki sınıfları
11. Münhasır yetkiler
12. Paylaşılmış yetkiler
13. Ekonomik politikalarının eşgüdümü
14. Ortak dış ve güvenlik politikası
15. Yardımcı eylem alanları

16. Esneklik hükmü

BÖLÜM IV: KURUMLAR

İlgili çalışma grupları taslak metinleri henüz tamamlanamamıştır

24. Birliğin yasal düzenlemeleri
25. Yasama tasarrufları
26. Yasama – dışı tasarruflar
27. Yetki veren tüzükler
28. Uygulama düzenlemeleri
29. Ortak ve Dış Güvenlik Politikası
30. Ortak Savunma Politikası
31. Polis ve Adli Ceza Politikası
32. Birlik Yasalarının Ortak İlkeleri
33. Yayımlama ve Yürürlüğe Girme

Daha ayrıntılı bilgi için:

<http://www.ikv.org.tr/turkiye-ab/quncel/konvansiyon-33madde.htm>

[Sayfa Başı](#)

2.2. Balkan Devletlerinden AB Atağı

Balkan Devletleri son dönemlerde AB'ye üye olma yolunda faaliyetlerine hız vermişlerdir. Tam üyeliğe yönelik ilk girişim Hırvatistan'dan gelmiştir. Başbakan Ivica RACAN, 21 Şubat 2003 tarihinde AB dönem başkanı Yunanistan'a tam üyelik başvurusunda bulunmuştur. Ülke 2004 yılı sonunda müzakere şartlarını tamamlayıp AB üyesi olmayı hedeflemektedir.

Diğer yandan Makedonya da bu yıl sonunda tam üyelik için başvuru yapmaya hazırlanmaktadır. Ülke Romanya ve Bulgaristan ile aynı anda genişlemede yer almak istemektedir.

Avrupa Birliği Komisyon Başkanı Romano PRODI, bu gelişmelere ilişkin olarak, Balkan Ülkelerinin AB'ye üyelikleri sırasında zorluklarla karşılaşabileceklerini belirtirken, ekonomik ve teknik kriterlerin yanında siyasi ve sosyal uyumun da önemli olduğunu ve bu bütünlüğü yakalamak için çok büyük çaba harcamak gerektiğinin altını çizmiş ve bu konuda çabaların iki taraflı olduğunu sözlerine eklemiştir.

[Sayfa Başı](#)

2.3. Savaş Mağdurlarına 21 Milyon Euro'luk Yardım

2.Körfez Savaşı'nın başlamasıyla birlikte zaruri ihtiyaçlardan olan çadır, tıbbi malzeme, battaniye ve yiyecek gibi en temel ihtiyaçların karşılanması, hastanelere gıda yardımının yapılması, koruma faaliyetleri, insani amaçlı uçuşlar için uçak kiralanması gibi konularda için şimdilik 21 Milyon Euro'luk yardım paketi tahsis edilmesine ve oluşturulan bu fonların Avrupa Komisyonu İnsani Yardım Bürosu ECHO aracılığı ile verilmesine karar verilmiştir. Bu yardımların ilk bölümü olan 3 Milyon Euro Irak'ta yerinden edilen yaklaşık 75bin kişi için gönderilmiştir.

ECHO nedir?

Görevi; temel insani ilkelere uygun olarak en muhtaç insanlara tarafsız şekilde yardım sağlamak olan Avrupa Komisyonu'na bağlı bir birimdir.

[Sayfa Başı](#)

3. GENİŞLEME SÜRECİ

3.1. Genişleme Raporu

Geçen ay birinci bölümü yer alan 2002 Avrupa Birliği Genişleme Raporu'ndan Türkiye'yi ilgilendiren önemli notların ikinci bölümünü bu bültenimizde sunuyoruz:

Bölüm -2-

"Türkiye, yasalarda ve uygulamada insan haklarını korunmaya ve demokrasiyi güçlendirmek için reform sürecini sürdürmeye teşvik edilmelidir. Bunu yaptığı sürece siyasal ölçütlere tam uygunluğun önünde duran engelleri aşabilecektir."

"Ekonomik ölçütler ile ilgili olarak, Türkiye piyasa ekonomisinin işleyişinde ilerleme kaydetmesine rağmen durgunluğun ve mali bunalımların etkilerini henüz atlatamamıştır."

"Müktesebat ölçütleri ile ilgili olarak; mali sektör yeniden yapılandırılmış ve bu alandaki yönetsel kapasite düzeltilmiştir. Bankacılık, iletişim, enerji, gümrük birliği ve tarım ile diğer başka sektörlerde mevzuat uyumunda ilerleme sağlanmıştır. Diğer yandan müktesebat ile Türk mevzuatı arasında büyük farklar vardır."

"Türkiye'nin katılım öncesi stratejisinin uygulanmasını hızlandırmaya yönelik olarak 2004'ten itibaren daha çok mali yardım sağlanacaktır. Komisyon önümüzdeki yılın başlarında (2003) Türkiye için gözden geçirilmiş bir Katılım Ortaklığı ortaya koyacaktır. Bütçe rakamına 2000-2006 mali perspektiflerinin 7.başlığı kapsamında Türkiye için hibe yardımı tahsis edilmesini ve bu yardımın 2004-2006 döneminde düzenli olarak arttırılmasını önerecektir. Türkiye'nin ihtiyaçları ve kullanma kapasitesi

dikkate alındığında, toplam yardımların 2006'ya dek en az iki katına çıkması beklenebilir.(Bu bültende bilgi yer almaktadır.) ”

[Sayfa Başı](#)

4. AB'DEN KISA KISA...

4.1. Avrupa'da Bahar Günü

Kurultay'ın yapısı ve faaliyetleri hakkında öğrenci ve öğretmenleri bilgilendirmek amacıyla orta öğretim kurumlarının düzenlediği etkinliklerden meydana gelen Bahar Günü 21 Mart 2003 günü pekçok AB üye ve aday ülke de gerçekleşti.

İlk kez 30 Mayıs 2002'de yapılan AB Konseyi'nde bahsedilen bu etkinlikte okullar kendi kaynakları ile uyumlu bir şekilde faaliyet göstermektedirler. Faaliyetler bilgilendirme toplantısı, tartışma, Avrupa Birliği konularıyla ilgili bir kişi ile toplantı, okulda öğrenciler arasında ya da internet üzerinden yapılacak bir tartışma şeklinde gerçekleştirilebilmektedir. Bu sene gerçekleşen bu organizasyonlara Türkiye'deki pekçok ortaöğretim okullarından da katılım olmuştur.

Faaliyet hakkında bilgi almak katılmak için internet sitesi:

<http://futurum.eun.org>

[Sayfa Başı](#)

4.2. Akdeniz Master Programı

İnsan hakları ve demokratikleşme alanında gerçekleştirilecek olan ve "Akdeniz Master Programı" olarak adlandırılan eğitim için başvurular Eylül 2003'te başlayacaktır. Program Avrupa Komisyonu'nun mali desteği ile Malta Üniversitesi'nde gerçekleştirilecektir.

Daha ayrıntılı bilgi için:

www.um.edu.mt/hrd

www.deltur.cec.eu.int/akdeniz-master.rtf

[Sayfa Başı](#)

4.3. En Son Eurobarometer Sonuçları

Yılda iki kere yapılan, aday ülke vatandaşlarına hayat tarzları, Dünya görüşleri, Avrupa Birliği ve AB politikalarına yönelik olarak yöneltilen çeşitli sorulara alınan cevaplar doğrultusunda oluşturulan anketin sonuçları yayınlanmıştır. Anketten elde edilen önemli bilgiler:

- AB çoğu aday ülke vatandaşı için gençler için daha iyi bir gelecek demektir.
- AB'nin öncelikleri, uyuşturucu kullanımını azaltmak, işsizliğe ve yoksulluğa çare bulmak, Avrupa'da barış ve güvenliğin sağlanması olmalıdır.
- İngilizce ve Almanca bilinmesi gereken en yararlı dillerdir. (Bu ankete katılanların %44'ü anadillerinden başka bir dilde sohbet edebiliyorlar.)
- Üye ülke olma ülke vatandaşlarına pekçok yarar sağlayacaktır. (Bu ülkelerde insanların sadece %56'sı hayatlarından çok memnun veya orta derecede memnun olduklarını söylüyorlar.)

[Sayfa Başı](#)

5. FAYDALI BİLGİLER

Bültenimizin bu ayki faydalı bilgiler köşesinde Avrupa Birliği'ne aday ülkelerden Estonya ve Litvanya ile ilgili bazı önemli bilgiler bulacaksınız:

[Sayfa Başı](#)

Estonya:

Nüfus:	1,4 Milyon
GSMH:	14.7 Milyar \$
Kişi başına GSMH :	10.000\$
İşsizlik Oranı:	%11.7
AB'ye İhracat (Tüm İhracata Oranı):	%4,1

2004'te Avrupa Birliği'ne üye olacak ülkeler arasında en küçük Doğu Avrupa ülkesidir. En son ilerleme raporuna göre ülke, demokrasi, insan hakları, azınlıkların korunması ve gözetilmesi ile adalet konularında siyasi kriterlerini yerine getirmektedir. Genişleme raporunda azınlıklar ile ilgili olarak Estonya'nın yurttaş olmayan kişilerin entegrasyonunda devam eden bir ilerleme sağladığı belirtilmiştir. Estonya liberal ekonomisi ile dikkat çeken adaylardan biri olmayı başarmıştır. Diğer yandan Avrupa Birliği bu ülkeden, güvenlik güçleri içindeki yolsuzluklar ve uyuşturucu ile mücadele konusunda alınan önlemlerin daha etkin olabilmesi için kamu yönetiminde daha kararlı reformlar yapılmasını talep etmektedir.

[Sayfa Başı](#)

Litvanya:

Nüfus:	3,6 Milyon
GSMH:	26.4 Milyar \$
Kişi başına GSMH :	7300 \$
İşsizlik Oranı:	%10,8
AB'ye İhracat (Tüm İhracata Oranı):	%1

2004'te Avrupa Birliği'ne üye olacak olan Hırvatistan, Baltık Ülkeleri'nin en büyüğüdür. İdari reformlarda büyük ilerlemeler kaydetmiştir. Yargı reformu artık son aşamasına gelmiştir. Azınlıklarla ilgili konular üzerinde yapılan çalışmalarda, yeni kanunlar çıkarılması ve bu yolla bu insanların yaşam standartlarını yükseltmek amaçlanmaktadır.

Komisyon raporuna göre hem Estonya'nın hem de Litvanya'nın, 2002 yılını, işleyen ekonomileri ile geçirdikleri belirtilmiştir. Raporla makroekonomik dengeleme ve ekonomik reform alanında ilave ve yeterli ilerleme kaydedilmiş olup, bu iki ülkenin de şimdiki reform yolunda yürümeye devam ederlerse, Birlik içindeki rekabet baskısına ve piyasa güçlerine dayanabilecekleri belirtilmiştir.

Ayrıca bu ülkelerin müktesebat ile iki derecede uyum sağladıkları ve yeterli yönetsel ve yargısal kapasite sağlama yönünde önemli ilerlemeler kaydettikleri açıklanmıştır.

Komisyon'a göre bu iki ülkenin de siyasal ölçütleri yerine getirdikleri ve taahhütlerin yerine getirilmesindeki performans ve devam eden hazırlık aşamaları gözönüne alındığında, bu ülkelerin 2004 yılında ekonomik ve müktesebat ölçütlerini yerine getirmiş olarak üyeliğe hazır olacakları belirtilmiştir.

[Sayfa Başı](#)

6. ANKET

Soru: Size göre genişleme işsizlik oranında bir artış meydana getirecek mi?

ADAY ÜLKELER:

Ülkeler	Avantajdır %	Dezavantajdır%	Bilmiyorum%	TOPLAM%
Bulgaristan	15	79	6	100
Kıbrıs Rum Kesimi	21	73	6	100
Çek Cumhuriyeti	11	74	15	100
Estonya	15	81	4	100
Macaristan	18	75	7	100
Letonya	16	81	3	100
Litvanya	17	71	12	100
Malta	18	69	13	100
Polonya	19	74	8	100
Romanya	29	60	11	100
Slovakya	18	76	6	100
Slovenya	11	82	7	100
Türkiye	24	70	6	100
BÜTÜN ADAY ÜLKELER ORT.	21	71	8	100

[Sayfa Başı](#)

ÜYE ÜLKELER:

Ülkeler	Avantajdır%	Dezavantajdır%	Bilmiyorum%	TOPLAM%
Belçika	44	48	8	100
Danimarka	45	45	10	100
Almanya	44	51	5	100
İspanya	42	49	9	100
Fransa	37	52	11	100
Finlandiya	47	48	5	100

Yunanistan	46	45	9	100
İrlanda	45	39	16	100
İtalya	28	66	6	100
Lüksemburg	62	28	10	100
Hollanda	66	31	3	100
Avusturya	42	55	3	100
Portekiz	45	48	7	100
İsveç	26	62	12	100
İngiltere	42	42	16	100
BÜTÜN ÜYE ÜLKELER ORT.	41	51	8	100

[Sayfa Başı](#)